

- a) bidrag indbetalt af modtageren til pensionsordningen blev fratrukket i modtagerens skattepligtige indkomst i det førstnævnte område efter lovgivningen i dette område, eller
- b) bidrag indbetalt af en arbejdsgiver ikke var skattepligtig indkomst for modtageren i det førstnævnte område efter lovgivningen i dette område.

3. Pensioner anses for at hidrøre fra et område, hvis de udbetales af en pensionskasse eller anden tilsvarende institution, der udbyder pensionsordninger, som fysiske personer kan tilslutte sig med henblik på at sikre sig pensionsydelse, når en sådan pensionskasse eller anden tilsvarende institution er oprettet, skattemæssigt anerkendt og kontrolleret i henhold til lovgivningen i dette område.

Artikel 18

Offentligt hverv

1.

- a) Gage, løn og andre lignende vederlag, undtagen pensioner, der udbetales af en myndighed, som administrerer et område, eller en dertil hørende underafdeling eller lokal myndighed, til en fysisk person for udførelse af hverv for sådanne myndigheder, kan kun beskattes i dette område.
- b) Sådanne gage, løn eller lignende vederlag kan dog kun beskattes i det andet område, hvis hvervet er udført i dette område, og den pågældende er en i dette område hjemmehørende person, som:
 - (i) er statsborger i dette område i henhold til gældende lov i dette område, eller
 - (ii) ikke blev hjemmehørende i dette område alene med det formål at udføre hvervet.

2.

- a) Enhver pension, som udbetales af en myndighed, som administrerer et område, eller en dertil hørende underafdeling eller lokal myndighed, eller fra midler tilvejebragt af disse, til en fysisk person for udførelse af hverv for sådanne myndigheder, kan kun beskattes i dette område.
- b) En sådan pension kan dog kun beskattes i det andet område, hvis modtageren er hjem-

mehørende i og i henhold til gældende lov statsborger i dette område.

3. Bestemmelserne i artiklerne 14, 15, 16, og 17 finder anvendelse på gage, løn og andre lignende vederlag, og på pensioner, der udbetales for udførelse af hverv i forbindelse med erhvervsvirksomhed, der drives af en myndighed som omhandlet i stykke 1.

Artikel 19

Studerende

Beløb, som en studerende eller lærling, der er, eller som umiddelbart før han besøger et område, var hjemmehørende i det andet område, og som opholder sig i det førstnævnte område udelukkende i studie- eller uddannelsesøjemed, modtager med henblik på sit underhold, studium eller uddannelse, skal ikke beskattes i dette område under forudsætning af, at sådanne beløb hidrører fra kilder uden for dette område.

Artikel 20

Andre indkomster

1. Indkomster, som oppebæres af en person, der er hjemmehørende i et område, og som ikke er omhandlet i de forudgående artikler i denne aftale, kan, uanset hvorfra de hidrører, kun beskattes i dette område.

2. Bestemmelserne i stykke 1 finder ikke anvendelse på indkomst, bortset fra indkomst af fast ejendom som defineret i artikel 6, stykke 2, hvis den i et område hjemmehørende modtager af sådan indkomst driver erhvervsvirksomhed i det andet område gennem et der beliggende fast driftssted, og den rettighed eller det formuegode, som ligger til grund for den udbetalte indkomst, har direkte forbindelse med et sådant fast driftssted. I så fald finder bestemmelserne i artikel 7 anvendelse.

3. Indkomst, som ikke er omhandlet i de foregående artikler i aftalen, og som oppebæres af en person, der er hjemmehørende i et område, fra kilder i det andet område, kan uanset bestemmelserne i stykke 1 og 2 også beskattes i dette andet område.